



Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

57 tomas

2014 m. rugpjūčio 1 d.

Turinys

### II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

#### REGLAMENTAI

- ★ 2014 m. liepos 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 834/2014, kuriuo nustatomos bendros stebėsenos ir vertinimo sistemos taikymo pagal bendrą žemės ūkio politiką taisyklės ..... 1
- ★ 2014 m. liepos 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 835/2014, kuriuo garantuotų tradicinių gaminių registre įregistruojamas pavadinimas [*Филе Елена (File Elena) (GTG)*] ..... 8
- ★ 2014 m. liepos 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 836/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklinimo ir kontrolės ..... 10
- ★ 2014 m. liepos 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 837/2014, kuriuo į garantuotų tradicinių gaminių registrą įtraukiamas pavadinimas [*ЛУКАНКА ПАНАГЮРСКА (LUKANKA PANAGYURSKA) (GTG)*] ..... 12
- 2014 m. liepos 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 838/2014, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 13

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.



## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 834/2014

2014 m. liepos 22 d.

**kuriuo nustatomos bendros stebėsenos ir vertinimo sistemos taikymo pagal bendrą žemės ūkio politiką taisyklės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 110 straipsnio 2 ir 4 dalis,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) Nr. 1306/2013 numatyta bendra stebėsenos ir vertinimo sistema, skirta bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) rezultatams vertinti. Reikia nustatyti tos sistemos taikymo taisykles, kuriomis būtų užtikrintas išsamus ir reguliarus BŽŪP įgyvendinimo pažangos, veiksmingumo ir rezultatyvumo vertinimas atsižvelgiant į jos tikslus. Kad valstybės narės ir Komisija galėtų įdiegti nuoseklią stebėsenos ir vertinimo sistemą, reikėtų nustatyti bendruosius rodiklius, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 110 straipsnio 2 dalyje;
- (2) tokie rodikliai turėtų būti susieti su BŽŪP struktūra bei tikslais ir grindžiami išmatuojamais parametrais. Taigi, kad BŽŪP būtų galima įvertinti visais lygmenimis, turėtų būti nustatyti įvairių tipų rodikliai. Poveikio rodikliai turėtų atspindėti pagrindinius bendruosius BŽŪP tikslus, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 110 straipsnio 2 dalyje. Kiekvienas pagrindinis bendrasis tikslas gali būti suskaidytas į specialiuosius tikslus, kurių įgyvendinimui vertinti reikia nustatyti rezultatų rodiklius. Tokie specialieji tikslai susiję su, pavyzdžiui, ūkio pajamomis, jų kintamumu, žemės ūkio sektoriaus konkurencingumo didinimu, rinkos stabilumu, vartotojų lūkesčiais, viešųjų gėrybių tiekimu ir aplinkos išsaugojimu, klimato kaitos švelninimu bei prisitaikymu prie jos ir žemės ūkio veiklos įvairovės išlaikymu; prie jų taip pat priskiriami Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai (EŽŪFKP) nustatyti specialieji tikslai, t. y. Sąjungos kaimo plėtros prioritetai. Be to, praktinė BŽŪP priemonių įgyvendinimo stebėsenai turėtų būti grindžiama įgyvendinimo rodikliais, kurie galėtų parodyti šį BŽŪP veikimo lygmenį;
- (3) svarbu užtikrinti, kad stebėsenos ir vertinimo sistema veiksmingai ir tinkamu laiku galėtų naudotis valstybės narės ir Komisija. Todėl reikėtų nustatyti, kad valstybės narės siųstų BŽŪP stebėsenai ir vertinimui būtina informaciją laikydamosi atitinkamuose reglamentuose nustatytą terminų. Siekdama išvengti nereikalingos administracinės naštos Komisija turėtų kiek įmanoma naudoti jau turimą informaciją;
- (4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio fondų komiteto nuomonę,

<sup>(1)</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 549.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

#### Rodikliai

Rodikliai, skirti bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) įgyvendinimo pažangai, veiksmingumui ir rezultatyvumui vertinti atsižvelgiant į jos tikslus, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 110 straipsnio 2 dalyje, turi būti išmatuojami. Šiuos rodiklius sudaro:

- a) šio reglamento priedo 1 skirsnyje nurodyti poveikio rodikliai, susiję su sritimis, kurioms BŽŪP turėtų daryti poveikį;
- b) šio reglamento priedo 2 skirsnyje nurodyti rezultatų rodikliai, atspindintys pagrindinius laimėjimus įgyvendinant:
  - i) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1305/2013 <sup>(1)</sup>,
  - ii) Reglamentą (ES) Nr. 1306/2013;
  - iii) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1307/2013 <sup>(2)</sup> ir
  - iv) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 <sup>(3)</sup>;
- c) šio reglamento priedo 3 skirsnyje nurodyti įgyvendinimo rodikliai, atspindintys susijusių BŽŪP priemonių įgyvendinimą;
- d) šio reglamento priedo 4 skirsnyje nurodyti konteksto rodikliai, susiję su aktualiais bendrų kontekstinių tendencijų aspektais, kurie greičiausiai darys poveikį BŽŪP įgyvendinimui, laimėjimams ir rezultatams.

Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai veiklos (EŽŪFKP) stebėsenai ir vertinimui skirti rezultatų, įgyvendinimo ir konteksto rodikliai nustatyti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 808/2014 <sup>(4)</sup>.

### 2 straipsnis

#### Informacijos teikimas

1. Valstybės narės Komisijai teikia informaciją, būtiną BŽŪP rezultatų stebėsenai ir vertinimui, laikydamosi terminų, iki kurių turi būti teikiama ir pranešama su BŽŪP priemonių veikimu susijusi informacija, kaip numatyta Reglamentuose (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013. Ta informacija turi būti tiksli ir patikima.
2. Taikydama bendrą stebėsenos ir vertinimo sistemą Komisija kiek įmanoma naudoja informaciją, valstybių narių jau pateiktą egzistuojančiomis keitimosi informacija priemonėmis, t. y.:
  - a) jai pateiktą su BŽŪP priemonių ir atitinkamų Sąjungos teisės aktų įgyvendinimu susijusią informaciją, pranešimus ir ataskaitas;
  - b) jai pateiktą sąskaitoms patvirtinti reikalingą informaciją;
  - c) Eurostatui pateiktą informaciją.

<sup>(1)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

<sup>(2)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

<sup>(3)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

<sup>(4)</sup> 2014 m. liepos 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 808/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, taikymo taisyklės (OL L 227, 2014 7 31, p. 18).

## 3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 22 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

## PRIEDAS

**Bendros BŽŪP stebėsenos ir vertinimo sistemos rodikliai****1. Poveikio rodikliai, nurodyti 1 straipsnio pirmos pastraipos a punkte**

1. Žemės ūkio verslo pajamos
2. Žemės ūkio gamybos veiksmų pajamos
3. Bendras žemės ūkio gamybos veiksmų produktyvumas
4. ES prekių kainų kintamumas
5. Maisto produktų vartotojų kainų pokyčiai
6. Žemės ūkio prekybos balansas
7. Teršalų išmetimas žemės ūkyje
8. Žemės naudmenose gyvenančių paukščių indeksas
9. Didelės gamtinės vertės ūkininkavimas
10. Vandens gavyba žemės ūkyje
11. Vandens kokybė
12. Ariamosios žemės organinė dirvožemio medžiaga
13. Vandens sukeliama dirvožemio erozija
14. Užimtumo lygis kaimo vietovėse
15. Skurdo lygis kaimo vietovėse
16. BVP vienam kaimo vietovių gyventojui

**2. Rezultatų rodikliai, nurodyti 1 straipsnio pirmos pastraipos b punkte**

1. Žemės ūkio pajamas sudarančios tiesioginės paramos dalis
2. Ūkio pajamų kintamumas
  - pagal ūkio rūšį
  - pagal ekonominių dydį
3. Pridėtinė vertė maisto grandinėje dalyvaujantiems pirminiams gamintojams
4. ES žemės ūkio produktų eksportas
  - pasaulio eksporto dalis, kurią sudaro ES žemės ūkio produktų eksportas
  - iš ES eksportuojamų žemės ūkio produktų dalis, kurią sudaro galutiniai produktai
5. Viešoji intervencija. Visos ES produkcijos procentinė dalis, kurią sudaro intervenciniam saugojimui nupirkti produktai
6. Privatus saugojimas. Visos ES produkcijos procentinė dalis, kurią sudaro privačiuose sandėliuose saugomi produktai
7. Eksporto grąžinamosios išmokos. Visos ES produkcijos procentinė dalis, kurią sudaro eksportuoti produktai, už kuriuos išmokėtos eksporto grąžinamosios išmokos
8. ES prekių kainos pagal produktus, palygintos su pasaulinėmis kainomis
9. Produkcijos, kuriai taikomos ES kokybės sistemos, vertė, palyginta su bendra žemės ūkio ir maisto produkcijos verte
10. Ekologinio ūkininkavimo svarba
  - visų naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, skirta ekologiškai gamybai
  - visų gyvulių dalis, skirta ekologiškai gamybai
11. Pasėlių įvairovė
  - ūkiuose (ūkų skaičiaus ir pasėlių skaičiaus bei dydžio santykis)
  - regione

12. Naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, kurią sudaro žolynai
13. Žemės ūkio paskirties žemės dalis, kurią sudaro ekologiniu požiūriu svarbios vietovės
14. Ploto, kuriame taikoma žalinimo praktika, dalis
15. Grynas iš žemės ūkio paskirties dirvožemio išsiskiriančių šiltnamio efektą sukeliančių išmetamųjų dujų kiekis
16. Struktūrinė įvairovė
  - absoliučiąja išraiška
  - santykinė išraiška
17. Papildomi rezultatų rodikliai nurodyti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 808/2014.

### 3. Įgyvendinimo rodikliai, nurodyti 1 straipsnio pirmos pastraipos c punkte

#### Tiesioginės išmokos

##### *Bazinės išmokos sistema*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

##### *Vienkartinės išmokos už plotus sistema*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

##### *Pereinamojo laikotarpio nacionalinė pagalba*

- Ūkininkų skaičius
- Vienetų (hektarų, gyvulių, kt.), už kuriuos suteikta pereinamojo laikotarpio nacionalinė pagalba, skaičius

##### *Persikirstymo išmoka*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

##### *Žalinimas*

- Bendras ūkininkų, kurie turi įvykdyti bent vieną žalinimo įpareigojimą, skaičius
- Bendras šių ūkininkų deklaruotų hektarų skaičius

##### *Žalinimo išimtys*

- Ūkininkų, kuriems taikomos išimtys (ekologine gamyba užsiimančių ūkininkų, nuo pasėlių įvairinimo įpareigojimo atleistų ūkininkų, nuo ekologiniu požiūriu svarbių vietovių įpareigojimo atleistų ūkininkų), skaičius
- Šių ūkininkų (ekologine gamyba užsiimančių ūkininkų, nuo pasėlių įvairinimo įpareigojimo atleistų ūkininkų, nuo ekologiniu požiūriu svarbių vietovių įpareigojimo atleistų ūkininkų) deklaruotų hektarų skaičius

##### *Pasėlių įvairinimas*

- Ūkininkų, kuriems taikomas pasėlių įvairinimo (dviejų pasėlių, trijų pasėlių) įpareigojimas, skaičius
- Ūkininkų, kuriems taikomas pasėlių įvairinimo (dviejų pasėlių, trijų pasėlių) įpareigojimas, deklaruotų ariamosios žemės hektarų skaičius

##### *Daugiamečiai žolynai*

- Ūkininkų, kurių daugiamečiai žolynai įtraukiami į naudojamų žemės ūkio naudmenų ir daugiamečių žolynų santykį, skaičius
- Ūkininkų, kurių daugiamečiai žolynai įtraukiami į naudojamų žemės ūkio naudmenų ir daugiamečių žolynų santykį, deklaruotų hektarų, kuriuos sudaro daugiamečiai žolynai, skaičius
- Ūkininkų, kurių aplinkosaugos požiūriu pažeidžiamuose nustatytuose plotuose yra daugiamečių žolynų, skaičius
- Šių ūkininkų deklaruotų aplinkosaugos požiūriu pažeidžiamų daugiamečių žolynų hektarų skaičius
- Bendras nustatytų aplinkosaugos požiūriu pažeidžiamų daugiamečių žolynų hektarų skaičius

*Ekologiniu požiūriu svarbios vietovės*

- Ūkininkų, kurie turi laikytis su ekologiniu požiūriu svarbiomis vietovėmis susijusių reikalavimų, skaičius
- Ūkininkų, kurie turi laikytis su ekologiniu požiūriu svarbiomis vietovėmis susijusių reikalavimų, deklaruotų ariamosios žemės hektarų skaičius
- Hektarų, kuriuos ūkininkai deklaravo kaip ekologiniu požiūriu svarbios vietovės hektarus, skaičius pagal ekologiniu požiūriu svarbios vietovės tipą

*Lygiavertės priemonės*

- Lygiavertes priemones (sertifikavimo sistemas arba agrarinės aplinkosaugos ir klimato priemones) taikančių ūkininkų skaičius
- Lygiavertes priemones (sertifikavimo sistemas arba agrarinės aplinkosaugos ir klimato priemones) įgyvendinančių ūkininkų deklaruotų hektarų skaičius

*Išmoka jauniems ūkininkams*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

*Smulkiųjų ūkininkų sistema*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

*Savanoriška susietoji parama*

- Savanoriškos susietosios paramos gavėjų skaičius pagal sektorius
- Paramos reikalavimus atitinkančių hektarų ir gyvulių skaičius pagal sektorius
- Hektarų skaičius
- Gyvulių skaičius

*Išmoka veiklai vietovėse, kuriose esama gamtinių kliūčių*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

*Medvilnės sektoriuje įgyvendinamos nacionalinės programos*

- Ūkininkų skaičius
- Hektarų skaičius

**Rinkos priemonės***Viešoji intervencija*

- Kiekis
- Trukmė

*Privatus sandėliavimas*

- Kiekis
- Trukmė

*Eksporto grąžinamosios išmokos*

- Eksportuotų produktų, už kuriuos išmokėtos eksporto grąžinamosios išmokos, kiekis

*Išimtinės priemonės*

- [atitinkamai]

*Gamintojų organizacijos*

- Gamintojų organizacijų ir jų asociacijų realizuotos produkcijos procentinė dalis



*Mokykloms skirtos programos*

- Pagal pieno vartojimo skatinimo mokyklose programą skiriamos paramos gavėjų skaičius
- Pagal vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą skiriamos paramos gavėjų skaičius

*Vyno sektorius*

- Naujais vynmedžiais apsodintų hektarų skaičius
- Restruktūrizuotų vynuogynų hektarų skaičius
- Vyno sektoriaus produkcijos pardavimo skatinimo projektų skaičius
- Su investavimo ir inovacijų priemonėmis susijusių projektų skaičius

**Horizontalieji aspektai***Kompleksinė parama*

- Hektarų, už kuriuos skiriama kompleksinė parama, skaičius
- BŽŪP išmokų, kurios padengiamos iš kompleksinės paramos, dalis

*Kokybės politika*

- Vyno sektoriaus produktų geografinės nuorodos
- Naujų saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių skaičius pagal sektorius

*Ekologinis ūkininkavimas*

- Bendras hektarų skaičius ir šiuo metu pertvarkomų hektarų skaičius
- Registruotų sertifikuotų ekologine gamyba užsiimančių ūkio subjektų skaičius

*Produkcijos pardavimo skatinimo politika*

- ES ir už jos ribų vykdomų programų skaičius
- Naujų pasiūlymus teikiančių organizacijų skaičius

*Ūkių konsultavimo sistema*

- Konsultuotų ūkininkų skaičius

**Kaimo plėtra**

Papildomi įgyvendinimo rodikliai nurodyti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 808/2014.

**4. Konteksto rodikliai, nurodyti 1 straipsnio pirmos pastraipos d punkte**

Rodikliai nurodyti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 808/2014.

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 835/2014****2014 m. liepos 31 d.****kuriuo garantuotų tradicinių gaminių registre įregistruojamas pavadinimas [Филе Елена (File Elena)  
(GTG)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų <sup>(1)</sup>, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies b punktu, Bulgarijos pateikta paraiška įregistruoti pavadinimą „Филе Елена (File Elena)“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Филе Елена (File Elena)“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 31 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> O L L 343, 2012 12 14, p. 1.

<sup>(2)</sup> O L C 70, 2014 3 8, p. 6.

## PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

**1.2. klasė. Mėsos produktai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.)**

BULGARIJA

Филе Елена (*File Elena*) (GTG)

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 836/2014****2014 m. liepos 31 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklinimo ir kontrolės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 22 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 889/2008 <sup>(2)</sup> 42 straipsnį iki 2014 m. gruodžio 31 d. išimties tvarka ir tam tikromis sąlygomis, jei nėra ekologiškai užaugintų jauniklių vištų, į ekologiškos gyvulininkystės padalinį leidžiama atgabenti ne vyresnių kaip 18 savaičių neekologiškai užaugintų jauniklių dėslųjų vištų;
- (2) Europos lygmeniu plėtoti suderintas ekologiško naminių paukščių jauniklių auginimo taisyklės yra sudėtinga, nes požiūriai į techninius reikalavimus gerokai skiriasi. Kad būtų skirta daugiau laiko parengti ekologiškų jauniklių vištų auginimą reglamentuojančioms išsamioms taisyklėms, išimtinė nuostata, pagal kurią leidžiama naudoti neekologiškai užaugintas jaunikles vištas, turėtų būti pratęsta 3 metams;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 43 straipsnį 2012, 2013 ir 2014 kalendoriniais metais kiaulių ir naminių paukščių racione išimties tvarka leidžiama naudoti ne daugiau kaip 5 % neekologiškų baltymingų pašarų;
- (4) ekologiškų baltymų pasiūla tiek kokybės, tiek kiekybės požiūriu Sąjungos rinkoje per maža, kad atitiktų ekologiniuose ūkiuose auginamų kiaulių ir naminių paukščių mitybai keliamus reikalavimus. Ekologiškų baltymingų augalų auginimas vis dar neatitinka paklausos. Todėl tikslinga pratęsti išimtinę galimybę tam tikrą nustatytą laikotarpį naudoti ribotą neekologiškų baltymingų pašarų dalį;
- (5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 889/2008 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos reguliavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Reglamento (EB) Nr. 889/2008 pakeitimai**

Reglamentas (EB) Nr. 889/2008 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 42 straipsnio b punkte data „2014 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2017 m. gruodžio 31 d.“;
- 2) 43 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„2015, 2016 ir 2017 kalendoriniais metais minėtų gyvūnų racione neekologiškų baltymingų pašarų 12 mėnesių laikotarpiu gali būti ne daugiau kaip 5 %.“

<sup>(1)</sup> O L L 189, 2007 7 20, p. 1.<sup>(2)</sup> 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklinimo ir kontrolės (O L L 250, 2008 9 18, p. 1).

2 straipsnis

### **Įsigaliojimas ir taikymas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 31 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 837/2014****2014 m. liepos 31 d.****kuriuo į garantuotų tradicinių gaminių registrą įtraukiamas pavadinimas [ЛΥΚΑΝΚΑ ΠΑΝΑΓΥΡΣΚΑ  
(LUKANKA PANAGYURSKA) (GTG)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų <sup>(1)</sup>, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies b punktu, Bulgarijos paraiška įregistruoti pavadinimą „ЛΥΚΑΝΚΑ ΠΑΝΑΓΥΡΣΚΑ“ („LUKANKA PANAGYURSKA“) paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „ЛΥΚΑΝΚΑ ΠΑΝΑΓΥΡΣΚΑ“ („LUKANKA PANAGYURSKA“) turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Pavadinimas „ЛΥΚΑΝΚΑ ΠΑΝΑΓΥΡΣΚΑ“ („LUKANKA PANAGYURSKA“) (GTG) yra įregistruojamas.

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas taikomas produktui, priskiriamam Komisijos įgyvendinimo reglamento (EB) Nr. 668/2014 <sup>(3)</sup> XI priede nurodytiems 1.2. klasės mėsos produktams (virtiems, sūdytiems, rūkytiems ir kt.).*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 31 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OL L 343, 2012 12 14, p. 1.<sup>(2)</sup> OL C 89, 2014 3 28, p. 57.<sup>(3)</sup> 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 838/2014****2014 m. liepos 31 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigaliooti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 31 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininko pavedimu*  
Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*<sup>(1)</sup> O L L 299, 2007 11 16, p. 1.<sup>(2)</sup> O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	TR	41,5
	ZZ	41,5
0707 00 05	MK	65,0
	TR	96,7
	ZZ	80,9
0709 93 10	TR	97,2
	ZZ	97,2
0805 50 10	AR	133,0
	CL	172,6
	MGB	99,6
	UY	146,9
	ZA	153,1
	ZZ	141,0
	0806 10 10	BR
0808 10 80	CL	90,0
	EG	176,8
	MA	146,7
	TR	164,3
	ZZ	146,6
	AR	155,6
	BR	104,4
	CL	105,9
0808 30 90	NZ	134,3
	US	155,8
	ZA	125,7
	ZZ	130,3
	AR	59,5
	CL	90,3
	NZ	177,1
	TR	191,6
0809 29 00	ZA	92,9
	ZZ	122,3
	CA	324,1
	TR	394,7
	US	408,0
	ZZ	375,6



(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0809 30	MK	60,3
	TR	140,2
	ZZ	100,3
0809 40 05	BA	42,8
	MK	126,8
	TR	141,2
	ZZ	103,6

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.





ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**